The first defeat

the leader

in the USSR bandy champion

ship-a sensation. The leaders of the competition - Krasnoyarsk

(Moscow Region) with the local

Zorky club and suffered their

Yenisci — mot in 'Krasnogor

EUROPEAN CUPS ON

The Riga TIT club scored their third win in the European Winners Cup quartedinals tournament, downing Assistes, 67—56, in Paris, Visiting Monting (Zagreb) heat Prague Vysoke Stoll, 82—73, in the Czechosłovak capital. The two are in the

tante group as the III.
In the men's European Win ners Cup finals the Centrol Army Club twice met Maccabi Televiv in Brussels, winning the first game 78-69 and going down EC-84 in the next Milan Olimpia heat visiting Zag-ret Cibona, 80-76.

VICTORY OF YOUNG FOOTBALL PLAYERS

In Leningrad, the Sovi-junior team I drew 0-0 wit-the FRG team in the last game o the international junior tourns ment in memory of Valentis Granatkin. FIPA first vice-pres ident. to take first place. The winners amassed eight points Second place was taken by France 17 points) and third -Czechoslovakia (6). Wesi Germany is fourth (4), the USSR-2 team is fifth (3).

Absolute result i Alma-Ata Dynamo

The games of the first round of the first stage of the national division water pole champlonship have come to a close in ship have come to a close in Moscow and Tbilisi. In the 15 games played in the capital of Georgia a total of 144 goals were scored and 105 conceded and not a single draw was rogistered The country's title and cup holders Alma-Ala Dynamo, who scored five victories in five games, were es-

pecially impressive.

The champions are ahead with
ten points, followed by Tbiisi
and Lvov Dynamos. Both teams

have six points each.

On the closing day of the round in the Moscow group, the Moscow University team suf-fered their first defeat, going down to the Central Navy Club,

After the first round in the Moscow group, Moscow Univerotalled eight points each, and Moscow Dynamo six.

RALLY OF LOSSES AND SORROW

The Paris-Dakar raily, the most difficult auto and motor cycle to a close, it finishes on January

The winner of the longest and most complex 2,400 km stage through the Sahara desert was the French crew Andre Trossat-Eric Briavoine, driving a Soviet Lada-2121 (Niva). But in the general (absolute) standings they are still in second place. Now in the lead are Jacky ickx with French actor Claude Bras sour as navigator, in a Mercodes. In third place is the French crew Meige Cillot. In a Range-Rover. They are over an hom nehind Trossat and Briavoine.

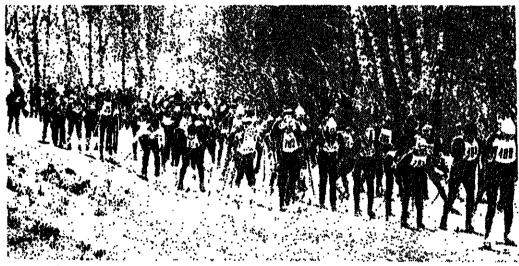
Only 49 motor cycles and 68 cars out of the 200 cars and 110 notor cycles which started out

The Central Navy Club edged Moscow University 10-9 in a recent national championship game. The second round of the USSR championship begins on January 28. The top league will continue to compete in Baku and Kiev. on the first day of the New Year from the Eifel Tower in

Paris, are still in the race. The other competitors dropped out riue to breakdowns or accidents or just got lost... The 30-year-old French cyclist Jean-Noel Pincau on a Yamaha died after a fall. This was the fourth time he had taken part in the rally.

After an accident last year in which they sought for six days for Mark Thatcher, son of the British prime minister, the organizers now use radars and helicopters to seek out missing competitors. However, some crews are still unaccounted for and the search for them is contplicated by a sandstorm.

Boris MIKIIAILOV



People of all ages attended the popular "Manzhosovski-track" race recently Photo by Vitaly Blugodurov Parameration of the engineer of mercial and engineers of the engineer of the engineers of t

ATTENTION. SUBCRIBERS ABROAD

DEAR READERS.

"MN information" comes out on Tuesdays and Saturdays and offers in brief the latest is mallon on events to the USSR end in the world reported by TAS9 and toreign news agencies. Nothing short of the meterial carried to the editions of both

formation" gives you a full idea of life to the Soviet Union for the week.

Subscription "Moscow can be taken out with the following firms.

AUSTRALIA

- Hew World Booksellers, Sydney, N.S.W., 1000*
- M. and D. Balberyszski. 98. Aucland Sir., SI Klida-3182, Yiciaria*
-) international Bookshop, Ltd., [2nd Floor], 17. Elizabath Str., Melbourne, Victoria, 2000*

Spring Bookshop, Room 5, 1st Floor, 37, Swansion Str., Melbourne, Victoria

12. Exploration Lane: Melbourne, Vicioria,

Mr. A. M. Grunhard

3/94, Tranchmans Rd., Raundwick, N.S.W., 2031* Ploneer Bookshop 75, Bulwer Str.,

Porth, Western Australia,

6000* DENMARK

- Akademisk Boghandel, Universitelsparken, \$000-Aarhus-C
 - a Spulnik Internations Import og Boghandel, Vester Volgade 11, 1552 Kokenhavn K

ETHIOPIA

Muraz Booksfore P.O. Box 30933 Addis Ababa

* Remilera

For all questions involving nor receipt of the paper, delivery of the paper to a new address. etc., please contact the firm from whom you obtained the

DEAR READERS! In other countries subscription for "MN Information" can be taken out with compenies which do business with V/O Mezhdune rodneys Knigs. The "Moscow News" weekly is evallable in Russian as well. Contact the firm dr agency hendling sub-scription for Soviet periodicals to subscribe.

in the same of green

No. 7 (422), JANUARY 22-24, 1983

Price 5 kopeks

Round the Soviet Union

• THE CONSTRUCTION OF URENGOI-POMARY-UZH-GOROD EXPORT-ORIENTED GAS PIPELINE HAS REACHED THE HALFWAY MARK with the welding of 2,300 kilometres of piping. The pipeline is to be completed this year.

SPRING FLOODS WILL NO LONGER THREATEN THE BYE-LORUSSIAN TOWN OF BREST AND NEIGHBOURING VILLA-GES, for construction work has come to an end of hydrotech-nical projects on the Zapadny Bug River which will offer se-cure protection from flooding this spring already. The work will also anable over 1,000 hectares of water meadows to be put under the plough.

MITH THE COMING INTO OPERATION OF A POWERFUL RELAY STATION SITUATED SOME 4,000 METRES ABOVE SEA LEVEL, TELEVISION HAS ARRIVED IN THE OUTLYING RE-GIONS OF SOUTHERN KIRGHI-ZiA. Using the Orbita and Ekran systems the station enables residents of mountainous villages to receive not just local, but also central TV programmes.

Politbureau of the CPSU Central

Committee meets

in session

Photo by Yuri Tutor

RECORD HAS

'GROWN UP'

The 23-year-old America

sportsman Billy Olson has pole

vaulted 575 cm, competing a what is believed to be the first

big international athletic event

this season, held in a covered

stadium in the Canadian capital. The height taken by Olson -

the record for the world's gyms

The former world achievement

set by Olson himself eleven

months ago has grown up by

ona centimetre.

SCHRAMM

BELOW PAR

European figure-skating win

ner and world silver medalist Norbert Schramm, of Wesl Germany, ranked as a hot fav-

ourlie for this season's world

lop awards, has failed to win the

national championship at Obers-

Fig fell three times in the free programme, eventually running up to Heiko Fischer.

West Cerman's top female

came fourth in last year's world

champtonship, ran up to Manue-

a dress rehearsal for West Cer-many, which will host the Eu-

ropean champtonship due in Dortmind on January 31-Feb

TENNIS NEWS

The USSR lost to Britain, 1-2

in a King's Cup away match (the Cup is the European winter

championship).
The late of the match wa

scaled in the doubles, in which

Buster Mottram and Andrew Jarrett provailed over Borisov and Pugayev, 6—3, 6—3.

THOSPINION .

No Keou

The championship was seen as

la Ruben.

ruary 5.

Klaudio Leistner, who

The Politbureau of the CPSU Central Committee has met to consider a range of foreign policy issues.

The conferces discussed the results of talks with a PLO delegation led by the Chairman of the PLO Executivo Committee Yassir Arafal. They stressed the significance of the talks for the continued coordination of ac-PLO in connection with situa-Palestiniau problem.

The Polithureau heard a report on the Madrid Meeting of the member states of the Eu-topean Conference on Socurity and Cooperation in connection with the resumption of the meet ing's work.

The Politburean heard a report by its member. Soviet Defence Minister Dmitry Ustinov. on the Prague Session of the Committee of Defence Ministers of the Warsaw Treaty Member-

The participants also reviewed the results of the UN Conference on the Law of the Sea and measures resulting from its new convention regulating basic issues on the use of the World



Moscow. Red Square. An uncuding flow of people streams into the Lenin Mausoleum. Muscovites and their guests have come to pay biblie to Vladinir ligich Legin, the founder of the world's first sortalist state and a great man who passed away on January 21, 1924.

GROMYKO RETURNS TO MOSCOW

On January 21, the USSR Foreign Minister Andrei Gromyko returned to Moscow from

The Soviet Foreign Minisier paid an official friendly visit to the GDR. During his conversations with Erich Honecker he discussed the further strengthen-ing and consolidation of relations between the two countries, as well as some international is-

Gromyko preceded his visit to the CDR by an official visit to ment. In West Germany he had talks with the FRG Vice-Chancellor and Foreign Minister Hans-Dietrich Genscher. He also met the Federal President Karl Carsiens, the FRG Chancellor Helmut Kohl, Hans-Jochen Vogel, Member of the SDPG Pre-sidium and the SDPG Candidate for Chancellorship, Herbett Mies, Chairman of the German Communist Party, SDPG Chairman Willy Brandi and Chairman of the Christian Social Union

FRIENDSHIP WEEK CELEBRATED The "Zvezda" cinema in Mos-

cow started off its festival of in-dian films on January 20, thus launching the Soviet-Indian Fri-endship Week dedicated to the 33rd anniversary since the Republic of India was proclaimed on January 26.

SOVIET-INDIAN

As part of the Wesk, rallies and meetings of members of the public will be held in Moscow, the republican capitals and in other cities. Numerous exhibi-ilons will acquaint the Soviet people with indian history and iture. Taking part in the

Week is a delegation from the indo-Soviet Cultural Society. On the occasion of Republic Day in India, MNI readers are addressed by USSR Minister Ni-kolal Goldin, President of the Soviet-Indian Friendship Society

SOVIET ARTISTS' APPEAL TO THEIR COLLEAGUES WORLDWIDE

All genuine art has always striven to full the world with harmony, kindness and humanity and has always emboded the cardinal ideas of its time. This is stressed in an appeal by Soviet attisis addressed to their colleagues throughout the world adopted at the 6th Congress of Soviet Artisla which has just ended in Moscow.

There is no more vital issue today than the preservation of peace, it is pointed out. The of global conflict, on the act-vantages offered by a preventive strike and on "limited" anciear war are monstrous. How can one talk of the purity of the neutron bomb, which kills all living things while preserving intact objects of cultural value? Can one imagine anything more Imgic than masterpleces of art

on a dead planet? We urgo all men of an, it is stressed in the appeal, wholever your nationality, political con-victions, aesthetic views or prodilections to contribute via your art, public activities and the passion of your hearts to the prevention of nuclear disaster— to build up friendship and cooperation among peoples and promote mutual understanding.

For four days the congress summed up and considered the crucial problems and goals fac-ing Soviet artists, among them the combined impact of all torms of art - whether monumental or easel painting—on the spiritual enrichment of the Soviet people.

At the first plenary meeting of the Board of the USSR Artists Union Nikolal Ponomaryov was reelected as chairman and Tair Salakhov as first secretary.

550 entries for Moscow Film Festival

Representatives of more than lon countries and international and national organizations are expected in Moscow next July to take part in the 13th Inter-national Pilm Fostival, said Fi-lipp Yermash. Chairman of the USSR State Committee for Cinematography and of the Moscow Film Festivals' Organizing Commilite, addressing a press con-ference attended by Soviet and

foreign journalists.

The fastivel to be held under the traditional motio. The Humanism in Chama Att. for Peace and Friendship Among Valuous", will consist of three ompetitions: full-length movies shorts and children's films.
About 550 films are expected to be entered some to be shown



As part of the featival it is intended to hold a discussion on the topical problems of no-dern chama. A film fait will

Filipp Yermash expressed contaveal major tendencies to the development of progressive world cinema and promote the further expension of internalional cultural contacts and the nea qidabneri to gumonigani goma gubnelarahuu lavium

The antiwar movement is galaing momentum on both sides of the Atlantic,

Left photo: a British picket outside the US military base at Upper Heytord, Oxfordshire, where it is
planned to locate a Cruise missile control and guidance centre. Right photo: Ottawa residents protest
egalast the Tradeau government decision authorizing the Pentagon to try out Cruise missile at the Alberta

1

DISARM

REFUSE

receive awards from Soviet public organizations.

ilso be organized.

nations.

Press Moscow USSE Published Tuesday and Sail Index 50078

Printed at

Address 16/2 Gorky St. Moss

th¢ ∵

EDITORIAL BOARD

UN INFORMATION No. 6

ito Chi Minh City. An appeal to speed up the adoption of an international Convention on Prohibition and Destruction of Chemical Weapons has come from Ho Chi Minh City where the International Symposium to Study the Consequences of the Effect of Chemical Agents on the Human Body and the En-vironment has just come to an end. The symposium was at-lended by 140 scientists from 21 countries, including doctors, chemical engineers, blologists, and specialists in ecology.

The plenary meetings and workshops were presented with devens of reports and papers on the chemical watfare conducted by the United States against the Vietnamese people and on

In the final document they adopted, delegates point out that the so-called operation Wrench Hand which the American Army carried out in South Vieinam In 1961-1972 was an undeclared chemical war which in scale, duration and consequences is without precedent in the history of mankind.

Delegates have called on scientists in all countries to take foint action to deal with the latal consequences of chemical worfare. They stressed that selfthe Victnamese people is a vital

Results of American-Japanese summit

Washington, During their meeting in the White House Fresident Reagan and the Japa-ness Premier Y. Nakasone dis-cussed differences over trade, the economic crists which has overtaken the West, and the general atmosphere in the world with emphasis on the situation in Asia, Japan's military pro-gramme, East-West relations and

During the talks, Washington, bent on its policy of internaitunal tension, excited pressure

on Japan to militarize still further and to expand its milit-East. Speaking to correspondents Ronald Reagan said that Japan growing role in this respect.

President Reagan admitted that trade and economic dif-ferences continue to place a heavy burden on American

Chinese 'NO' to contracts with USA

Peking. The Chinese government has decided to discontinue forthwith the signing of new contracts this year for imports of cotton, chemical fibre and soya beans from the United States. In an official statement icleased by the Xinhua news agency, a representative for the Chinese Ministry of Foreign Economic Relations also says China will reduce its purchases of other agricultural products from the United States,

VIEWPOINT

scene of the Soviet-Indian Friendship Week marking the

33rd anniversary of the procla-mation of the Republic of India, which falls on lanuary 26. It has become a good tradition in the his of our becomes

taleprate uning basicus poli-

Soviet-Indian links are rightly

described as a model of rela-

ions between nations with differing social systems—primarily

because they are based on strict compliance with the prin-

ciples of equality and mutual

respect. If one was to make a

chart of the dynamics governing the development of Soviot-in-dian cooperation throughout the period of iddian independence.

would be represented by r

steadily rising line.
What is the "secret" of this

success! A good easwor reight be the following sistement I heard in India: Whichever

party is to power in our coun-ity, our ratalions with the Sovies Valor will never change be-

It is believed in the journalistic community that these mea-sures have been taken in retallation for the American administration's recent decision to in troduce unliateral restrictions on textile imports from China. As has already been reported, the four rounds of the Sino-American talks over increases in the exports of Chinese textiles to the United States produced no

President of the Soviet-IndianFriendship Society

cause our entire people want triendship with It."

To that we can only add that

in the Soviet Union the move-ment for friendship with India is of a genuinely popular nature, one indication of this being the activities of the Soviet-Indian Friendship Society, which has beauther in all the

The mutual sympathy of our peoples is understandable and

easy to explain, in his address to the peoples of the East in the

for the papers of the East in the first days after the 1917 October Revolution, Vladimir Lenin, foundar of the Soviel state, forecast that all oppressed peoples would become our compades in-arms in the drive for a few world in the trade.

tew world, for the treadom and equality of all peoples, and for

the emancipation of maintend from war. Lenin had great sympathy for the indian's siruggle against the century-old foreign yoke.

Maturally enough, telations between our countries gained diffking momentum, after india

المام الم

INDIA'S 33rd

ANNIVERSARY

publics.

Nikolai GOLDIN.

Minister of the USSR.



Tory plans for Falklands

The wheeler-dealer in zero options. Drawing by Yuri Ivanov

London, The British Conservalive government is still wedded to its plans to turn the Palkland (Malvinas) Islands into Britain's (Malvinas) Islands into Britain's military outpost in the South Atlantic, reports "Financial Times", writing about the forthcoming trip to the islands of a group of British MPs—members of the Parliamentary defence committee. According to the paper, the MPs will consider a wide range of problems from the construction in the Palkiands of construction in the Falklands of a new airport to the number of air and naval forces needed for the islands' defence.

At present there are over 4,000 British troops in the Falklands as well as a batch of Phantom

1947. Jawahariel Nehru well realized that he would find a

sincere friend and supporter in building a new India not in the Western powers but in the world's first socialist state. The USSR established diplomatic relations with India several

months prior to the formal decla-

months prior to the formal declaration of the country's independence. The Soviet Union helped build up a multibranch state-run sector in the indian economy, and this new forms the basis for the planned development of the nation. Soviet political and diplomatic backing played a significant part in bustering the young republic's

politering the young republic's independence.

For her part free India be-

came active on the anti-imperialist front. Jawaharlat Nehru was one of the foundary of the

non-alignment movement, which was started in the mid-50s.

in 1971 the USSR and India

signed a Trosty of Poace. Friendship and Cooperation, which was named a "fool of peace"

fighter-bombers. The construction of fortifications is going ahead, the Port Stanley airfield has been reconstructed to handle high-speed and heavy military planes, and the seaport is being

Claude Cheysson to visit this country

The French Minister for External Relations Claude Cheysson is to visit the USSR later . this February at the invitation of

in Asia by the progressive public. The subsequent developments on the subcontinent i the 70s were settled largely due to Soviet solidarity with in-dia's fair stand.

Late last year, the General Secretary of the CPSU Central Committee Yuri Andropov and visiting Indian Prime Minister Indira Gandhi reaffirmed in Moscow their allegiance to the course now being followed by our countries and peoples

The current situation con-fronts our friendship societies with new goals. Alongside their educational activities, activities of the Soviet-Indian Friendship Society and our Indian colleagues have been working hard to mobilize the public of the two countries in the drive for Desce, detente and disarrage. peace, detente and disarma-

Now the world faces new serious trials, as the imperial ambitions of the current American administration create a very real threat of nuclear war. The Pentagon flexes its musc-les close to the Soviet and in-dian borders—we are talking of the unparalleled American na-vel and air presence in the in-dian Ocean and in the Destina-

dian Ocean, and in the Persian Guil. The so-called Central

Command has been set up, with

Command has been set up, with American armed forces targeted at South-West and West Asia and East Africa. This fact connot but threaten the interests and security of the USSR and India; in these circumstances the company for furning the Indian Ocean into a zone of peace acquires special importance.

quires special importance.

New York Constant armed in-cursions against the Democratic Republic of Afghanistan

European Parliament recognizes Palestinian rights

Brussels. At a session in Strassburg, deputies at the Bu-ropean Parliament have carried a resolution which calls for a speedy "global, peaceful, just and long-term" settlement in the Middle East. The resolution demands first and foremost the realization of the legitimals rights of the Palestinian people and the elimination of the consequences of the Israelt aggression against Lebanon.

The resolution passed by majority of 135 votes to 25 with 32 abstentions, has attracted great attention in Western Europe. The Brussels nawspaper, "La Libre Belgkque", notes that for the first time Western Europe has recognized the right of the Palestinian people to self-determination, including the "es-tablishment of a Palestinian state". Up to now, most EEC countries, with representative in the European Parliament, have ylelded to pressure from th have avoided such formulas li

CIA subverts Nicaragua

Managua. The Reagan administration is stepping up its subversive activities against Nicaragua, said Humberto Ortega Saavedra, member of the Sandinista National Liberation Pront, and Minister of the Na-Uonal Defence

Addressing a mass rally Ortega said that the main danger to the country came from the alliance between American im-perialism, and the Honduran soldlery and Somoza gangs.

This year, our people are in for hard times. The United States and the reactionary circle in the ruling Junta in Honduras are arming and training Somoza thugs, preparing them for new criminal raids into Nicaragua. On the instructions of the CIA. the counter-revolutionaries are trying to disrupt the country economy by carrying out acts of sabotage and terrorism aga-inst people living in the border

Government crisis. in Bolivia

La Pas. Router TASS. The Bolivian cabinet of ministers has resigned, enabling president Hernan Siles Zuazo to form a new cabinet or reshuftle the old one at his discretion. The current government crists broke out three months after a civilian government came to of-fice after 18 years of military

Dost speaks up on Afghan problem

gangs from across the horder are the main reason for the hirare the main reason for the insettled situation around Alghanistan, said the Afghan Foreign Minister Shah Mohammad Donina in interview with New World Review has aid: We have repeatedly stated that we want to live in peace and to maintain good, normal telations with all countries, including the United States. Yet, our afforts in this direction are one-sided, as this direction are one-siden as we have not received any po-sitive response to our proposits

MN INFORMATION No. 7 1943

THE WORLD

America builds bases in **Pakistan**

Deihi. In Pakistan, the con struction has begun of Amer ican electronic surveillance bases to support military operations by the rapid deployment force in the indian Ocean and the Persian Guif area, the "Navbharat Times" newspape reports.

These bases will enable the Pentagon to land an armed as-sault party in any part of the region without preliminary acrial reconnaissance. They are part of lurge network of strong points set up by the American military in the Indian Ocean

The paper notes that during the Pakistani president's recent visit to the United States, a deal was struck according to modern types of offensive wea-pons to Pakistan. In addition, as the newspaper puts it, the Americans will close their eyes to the development of nuclear weapons by Pakistan.

FACTS and EVENTS

@ Jean-Claude Duvaller who proclaimed himself president of Haifi for life has announced that municipal elections will be held next February. The people of this state in the Caribbean Sea will "elect" mayors and members of city councils.

@ The Brilish Prime Minister Margaret Thatcher has con-cluded her visit to the Falkland Islands (Islas Malvinas). She spent most of her time inspecting the British troops stationed

© Smoking has been responsible for 4,000 deaths and 3,000 cases of lilness in Switzerland. Life expectancy for smokers, moreover, is considerably shor-

The military board of the Berlin court has sentenced the West German citizen G. Cluss to seven years in prison. According to the ADN news agency, Cities has been found guilty of organizing the collection of milliary and aconomic Intelligence information for the American secrat services

© in 1982 there were more than 150 incidents in the Kam-puchaan border areas involving puchash border areas involving shooting from Thalland terrifory with artiliery, moriar and rockels, reports the Kampuchean news agency SPK. In some of the incidents shells were used that were charged with chemical war agents. That Navy vessels violated the PRK's ierrifortal walks on more than 650 ocwaters on more than 650 oc-

CHILEAN ECONOMY IN CRISIS

Sanliago. The Chilean economy and finance minister Roll Luders has announced that the government has closed down two mortgage banks and one of the few remaining state-run enterprises because of their "Insolvency". "Delegate-adminis-trators" were sent to the banks to tackle their "critical financial situation". Last year the govern-mont was forced to close four

Chile's foreign debt has now. reached 18,000 million dollars, what with a runaway inflation and continuing devaluation of the peso, the matternal currency.

MN INFORMATION No. 7, 1983

most pressing foreign debt.

As many as 810 enterprises went bust in 1982.

Washington, The International Monetary Fund has decided to extend a large loan to the Pino-chet regime. According to a statement made by the bank, the 1,000 million dollar loan will go to repay some of the country's

disaster, agriculturo is facing

enormous difficulties and the

According to the national sis-tistics institute, industrial output

last year went down by over 17

per cent and in some industries it was nearly halved.

domestic market is shrinking.



to infiltrate Cuba, Nicarogua or Panama to topple the legitimate governments there, train in a camp for Latin American counter-revolutionary riff-rail outside Miami. The instructors of these international terrorists are professional murderers, among them the notorious "Green Bereis". Their chiefs make no secret of the fact that they are training their charges for covert operations in "bosilie"

In the photo: "Green Bereis" holding a regular training session for From "Der Spiegel"

NUCLEAR WAR IS A MORTAL SIN

Rome. A meeting has been held in the Vatican between European and American priests. Dologations from Bolgium, Great Britain, Italy, the Netherlands. France, the FRG and the United States discussed a draft pastoral message adopted late last year by the national conference of the American Catholic bishops. "immoral" the key points in Washington's nuclear strategy. while the nuclear war which the American administration regards as possible is denounced as "a

The meeting was necessitated by the growing public concern over the deterioration in the international atmosphere on the one hand, and by the mounting pressure being put on members of the antiwar movement in the United States, particularly

ficial line. from the administration and right-wingers, the Catholics do not intend to renounce the positions they have taken in mat-

Belence and technology

The draft pastoral message has caused undisguised irritation

in the White House which re-

gards the stand the Catholics

have taken on the war and

peace issue as a serious threat

to their militarist policies. It

now tries by all means possible

the religious groups to oppose the arms race and prevent the threat of nuclear war. The US Defense Secretary C. Weinber-ger and W. Clark, the Presi-dent's Assistant for National

Security Affairs, have demanded

of the pastoral message to bring

it into conformity with the of

n a peremptory tone a revision

Despite attacks and slander

to thwart the action taken by

AUTOMATIC CHOPPER

FOR RESCUE OPERATIONS The Spright is a pilotless helicopter designed in Britain. It weighs 36 kilos, carries a stabilized TV camera on board. goes up to a height of 3,000 metabors for the stabilized to a height of 3,000 metabors for the stabilized for the stabili

res, and can slay airborn for 2.5 hours. It is controlled like a model aircraft by a radio-line operated from the ground. Its piston engine drives it at a maximum speed of 110 kph and enables it to hover over one spot. The Spright can be used for rescue operations and in goodburded. geophysical prospecting. Its infrared sensors, moreover, can be utilized to detect flaws in power transmission lines.



It was found in the west of Switzerland, Archaeologists be-3,500-4,000 years B.C.

Photo Keyslone-TASS

FROM the SOVIET PRESS

RESPONSIBLE ATTITUDE IS IMPERATIVE

Both Americans and non-Americans alike are quite critical in their assessment of the current. American administration's two years in power, willes Vitaly Kobysh, in LITERATUR-NAYA GAZETA,

They are saying in Washington that in the two remaining years which are left to it the US administration intends to reinforce its position by pretending to improve telations with the USSR and leigning progress at the Geneva talks,

The USSR has already stressed that it tovours an improve-

ment in these relations and progress at the Soviet-American talks—but we are not prepared to play games, the news-paper points out. Our position on major current world pro-blems was clearly outlined in the December 21, 1982 address by Yuri Andropov and in the recent Prague Political Declaration. We stress once again: If the White House really wants better relations and problems to be solved—let it for a start instruct its experts to make a thorough study of these documents. Our proposals warrant carnest consideration—given their responsible approach. And, the newspaper emphasizes, were such consideration to be forthcoming Resgan's next two years in power, could well be less bleak for both the Americans and other peoples.

IS SLANDER REALLY NECESSARY?

One of the outstanding developments in 1982 was the beginning of a thaw in Sino-Soviet relations and a relaxation in their atmosphere, says the NEW TIMES weekly. This fact is widely recognized in international circles.

The lendency for a gradual improvement in Soviet-Chinese relations and the renunciation of the burden of the past has been brought about by a number of circumstances. The main factor in these changes has been, and will continue to be, the inclor in these changes has been, and will continue to be, the interests and strivings of the peoples of the two countries who are linked by tevolutionary traditions, by their struggle for the socialist restructuring of the world and by a friendship with a long history. The alienation between the USSR and China has done the two countries nothing but harm. Both peoples and sides are in need of good relations to solve their problems, and they also have common tasks. The most impartant of these being to ensure name and security.

portant of these being to ensure neace and security.

The sallent fact in these circumstances is that the Chinese leaders continue to issue statements about the policy of "hegemony and expansionism" which, so it is said, is practised by the Soviet Union and acts as "a threat to China". The Chineso news media continue their groundless attacks against different aspects of Soviet policies, is this really necessary? -asks the weekly.

AMERICA'S PACIFIC AMBITIONS

In the past, Washington, in its desire to consolidate the American positions in the Pacific, put its stake on independent American efforts in this direction or tried to involve its affect in these efforts, depending on who was in power in the White House, writes IZVESTIA'S observed Vasily Kondrashov. Analysing the present American activities in the Pacitic, one is struck by the fact that Washington is now trying to operate is struck by the lact that Washington is now trying to operate two levers in its expansionist policies simultaneously. It is doing all it can to build up American military power in the area, attempting, at the same time, to make full use of its ailies assigning them the role of monkeys carrying chesinuls out of the fire for their masters.

Kondrashov quotes the following statistics to illustrate the American military presence in the area: there are nearly 2004. American watching so the Pacific Including seven alterally.

American military presence in the orea: there are nearly 200 American watships in the Pacific including seven alternit carriers, fourteen cruisers, forty submarines, and numerous destroyers and assault boats. Sailing under orders to the Pacific is the hist alomia submarine rocket-carrier of the Ohio type carrying Trident buillstic missiles.

CONSPIRACY AGAINST LEBANON

An unbiased observer cannot fail to notice the active efforts which we are making at the negotiations with Tel Aviv to achieve the most urgent task—that of putting an end to the israelt occupation, sold the Lebanese Prime Minister Challe Wessen in an interview he gave to the SOVIETSKAYA ROSSIYA'S special correspondent, G. Musoelyan. The main cause for the continuing Lebanese crisis is outside conspiracy, stressed the Prime Minister. Lebanon has been drawn into the orbit of a dangerous struggle and controlation which has orbit of a dangerous struggle and controlation which has cost us dear. While possessing meagre possibilities, Lebanon has become the main country confronting Israel. Plinty adhering to the common Arab ottentation, we have put forward proposals to conduct a united strategy in order to reduce the threat which laces us. Yel, our proposal has not been implemented. This has resulted in a situation in which Lebanon became the victim of aggression and was humiliated. Now it is necessary to make every effort to get tid of this nightmare. An unblased observer cannot (dil to notice the active is necessary to make every eliori to get rid of this nightmare. We hope that the traternal Arab countries will do all they can to lacilitate this process.

OF INTEREST

Entangled horns

The lourists who had gathered to watch the proceedings were at first amused. But seeing the buildies in the same position the next morning they became

"Bullalo tete-viete" — is how Somebody suggested tearing local papers headlined what them apart by two cats. But happened near a mountain hotel when a brave individual apport of the animals in orderof Nyeri. Two buffaloes started to try and put a steel tope. a tierce tight over a cow at a around one of them the bulbern made by the Japaness in materiors. Suddenly, their harms falces raised their heads in Casto, which came out with interlocked the bullatoes troze surprise and dischlanged them three models of a rather langiful pose. They remained standing they without any difficulty electronic desk clock. Every like that for 18 hours, not move their three models of a rather langiful pose. They remained standing they without they are received.

Liquid crystals revive cuckoo clock

An allempi at a cross beiween a timepiece, which would have been appreciated by our grandfathers, and the latest electronic advancements has to the cold shoulder and indee off refuge in the negret grandle fure of a windmill, a blinking for the mountains.

OVER 800 THOUSAND YOUNG MEN AND GIRLS TEAMS LAST YEAR, Working in different branches of the national aconomy they carried out work to the value of 1.7 billion

THE SOVIET UNION IS TO STEP UP GAS EXTRACTION FROM ITS CONTINENTAL SHELF. About 15 billion cubic metres of gas was extracted from offshore deposits last year. But this accounts for less than three per accounts for less than three percent of the gas output extracts in the USSR. In the past year the fold volume of gas extraction in the Soviet Union surpassed 500 billion cubic metres most of which, was obtained from the deposits of Western Sthate.

A WINTER ROUTE OVER INTO OPERATION IN AN INAC-CESSIBLE PART OF THE TUYA AUTOHOMOUS SOVIET REPUB LIC IN SIBERIA. A thick layer of ice formed over the rive during frosts of 40 degrees Cenilgrade, and it became possible to haul various cargoss over the ice by automobile fransport. The ice route stretches for 300

ROBOTS ON

A considerable increase in

production without the need

for additional manpower has be-come possible at the Polyot ra-

dio equipment factory in Chelya-

sinsk due to the use of indust-

Automatic manipulators were

introduced early this month to

the painting sector. This is the

fourth operation at the plant to

be done by robots. They also

press and perform turning and

rial robots.

Higher education in the USSR





The Moscow Institute of Steel and Alloys, one of the oldest metallurgical colleges in this country, whose students you see in the photos, trains experts in 15 occupations. Like all students in our country at the present time they are now in the middle of examinations. Tests and exams ossess the extent of the knowledge accumulated throughout the term—the results of stronuous work and of the first independent research.

About 5,308,000 students receive tuition at the country's colleges and universities (there are already 692 of them) with lour out of every ten students combining evening studies or correspondence courses with work. Education at our col-

The greatest number of re-

bols, linked in technological

groups to produce end-products,

groups to product the pressing

shop, it takes six manipulators

three seconds to make turntable

The factory intends to in-

crease its production by 80 per

cent over the 1981-85 period.

Robots will make this possible

without additional workers hav-

ing to be employed.



 The torment exams (left). Jubilation-full marks for the most excruciat-

leges, as the case with all education in our country, is free. The majority of students get stipends,

In the USSR there are 197 students on 100,000 of the population. But arguably the main achieve-ment in the sphere of higher education is its de-cisive orientation towards life, towards the needs of the national economy. Our colleges train spe-cialists in 400 fields and in some 1,000 specialities embracing all the modern branches of science and the national economy, in the current fiveyear plan period (1981-85) over 4,000,006 young specialists will graduate from our colleges.

PLANTING BEECHES

thick and dense system of roots

sland up well to wind and

protect mountain slopes from

andslides and erosion by water.

Beech has been planted here over an area of 500 thousand

hectares. The beech foresis

which will reach commercial age

vivid witness to our care for

in the next century, will bear

IN THE CARPATHIANS

Cas pipelines with a difference

A complex for the anti-corresion lining of pipes has gone into operation at the nudal pipe factory in the town of Khartsyz, In the Ukraine.

The production lines in the new method begin with tunnel turnaces which heat large-diameter pipes moved along by a special conveyor while bein rotated around their axis and, at the same time, lightly wrapped in several layers of polyethylene film saturated with epoxy resin. This "shirt", which is only three to four millimetres thick, provides reliable profection for gas pipelines from cortosive exposure.

This improved manufacturing process saves a lot of time for builders of gas pipelines who at present have to apply anti-corosion layers on pipes out in the held in a labour intensive ope-

When it starts to operate at full capacity, the new complex will deliver to customers 760 thousand tonnes of pipes a year

Transmission line across the desert

The remote oil fields in Western Turkmenla have been switched to a 250-kilometre hightension electricity transmission line linking Ashkhabad and Kl-zyl-Arvat. The line connects the off-bearing areas of the republic to the milled power and of Central Asia.

The line which brings electricity from the Mary power stato the adverse conditions of the desert. Some pylons have been reinforced with special installaions to protect them to the shifting sands. The use of reliable centralize

destricity supplies at the oil fields will boost oil extraction. All in all, it is planned to build more than five thousand kilometres of different electric lines in the republic hotore the end of 1985. One third of the planned ength is already in operation

Science and technology

A COSMIC WATER GAUGE

Cosmic rays have been used to make automatic heavon ments of the snowfall near the Kazakh capital. Alma-Ata, with the help of an electronic detection systeni employing quartz clocks and interocomputers

The instruments are placed at two levels—under the snow and above it. This allows scientists to register the effect of the snow water upon the intensity of the cosmic radiation flow. The inter-mation is supplied daily to the data collection station by radio.

Measurements of spowfall employing cosmic high-energy particles ensure great precision in assessing the water conserved in the snow layer. This is important for timely prediction of over floods, planning of irrigation reservoirs and operation of power

This stand-alone system has been developed at Karakh Uni-versity and will be placed at many selected points in the Tien Shan mountain range.

GAS FROM RIVER VALLEYS

lie as a rule in the valleys

The plastic skates have passed all the tests of class A bockey toams. Full-scale production has started recently at the Sport factory and they will soon be

MINI CONTAINER-

FOR THE ARCTIC

ical of this region.

In the opinion of Viadiour Vladimirisey, one of the authors of the national programme for the development of Siberia's transport, the merchant marine of the new generation will change the traditional cargohandling methods. Before the bulk of the cargo delivered in ships was reloaded on road-steads; now 200-250-tonne containers stored on board will be hauled ashore down special mups off the bow and sides of

development of transport in Sisome the boson.

CARRIERS

Soviet engineers have designed a mini container-carrier for cruising in the coastal zone of the USSR's Arctic coast. The ratrier's light draught enables it to sail in less than two metres of water and thus it is particularly wited to the shallow seas typ

beria and the Far East provides, simultaneously for the holldage of inchreakers, large displace ment dry cargo and light cartions, as well as for the construction of a coastal margie. Already or operation is a self-unloading motorship of the "Vaveluga" type, which does not need to be monted aloneside for unloading It traduces a 12-forme crane with

are the Poth analysis ay, the

or 1985, of the publication of

VIEWPOINT

FAMILY IN FOCUS

Marina GORDEYEVA,

expert in family economics

and sociology at the Soviet

Women's Committee

Q.: Of late considerably more

allention has been paid in the soviet Union to family problems,

A.: All over the world the in

ditution of the family is exper-

lencing hard times and the USSR

is no exception. I am thinking in particular of the increase in

he divorce-rate, low blith rate,

hildren prevail. While as rese-

ach shows. It is in the interests

of society to have families will

three of four children. There

fore the importance of the re-

solution adopted in 1981 by the

CPSU Central Committee and the Council of Ministers of the

USSR providing for partially paid leave for the mother until

her child is one year old, as

well as one-time payments to

working mothers of the first and

second child. Before, such pay-ments were made to working

mothers of three and more chil-

We hope that these measures

will lead to larger families

But most important of all to the

profit deciving to the baby for

it will be grown up at home, sur-

minded by constant love and

 Q_{ij} According to statistics available in the USA, American

parents pay over 200 thousandollars on the upkeep, upbring

ing and education of each chile

until he or she is 22. What does a child "cost" in the USSR?

A.: As far as I know, we don't

go in for such estimates. And

this is why in most countries

major expenditure for children apart from food and clothing, good

un doctors filtile children ofter

will till, kindergartens, education

these costs are paid in the So

viet Union from social consump

from funds consisting of state

oudget allocations and deduc

tons from enterprise profits

they are not paid by parents.

The system of pre-school edu

callon occupies a special place

In the Soviet L'nion, 130 thous

and kindergarieus and creches

and on training them for a job. All

What is the reason for this?

The Soviet programme for the

small village of Lavosquba are tamous for the original women's canaments made out of main-

The Novgorod Kremity is an architectural mo-

a high bank of the river Volkhov, it was an im-

At first it was made out of hugo logs which

served as reliable protection from enemy ar-

rows and spears, though not from fire. So the wooden walls were gradually replaced by stone.

From the very beginning Novgorod architecture

was noted for its monumental quality, terseness

All these characteristics are to be found to the

Kremlin buildings, its polatial chambers, cathed-

and a minimum number of decorative details

HOME NEWS

Places to visit

created by rivers that used to flow in that region millions of years ago, concluded gen-graphers at Kharkov University in the Ukraine after an analysis of the ancient rollef. They employed simulation methods based on remote seismic sounding data. Thus, it has been established that a considerable part of the Medvezhy gas deposit in the Far North is concentrated in the lower reaches of the river network that existed 40 million years ago near the ancient sea. The tarritory was then a plain similar to the Volga or Kuban estuaries. Sand sediments remained in the bed of the river and its tributaries, later forming loose rocks saturated with gas Knowing this, one can get a fairly exact picture of the struc-

and other somprecious stones. They obtain the stones from field expeditions prospecting for minerals and, from the geologists who work in this glant tegion hordering on the Arctic Ocean. It was here that at low tide snow has been scarce in

were covered with wonderful frescoes. Novgo-

rad which did not suffered from the Mongol

The city was destroyed by the nazi invaders

during World War II. Only 40 hulldings were left. Monuments of old Russian art which had

stayed lutact for centuries, suffered severe da-

The ancient Kremin has now been almost com

wealth of Old Rus.

pietely restored.

"humps" were once observed protruding from the soil of the shore. To their amazement geologists subsequently found out that these were mammoth tusks. They were found in such quantitles that it was decided to set up a handicrafts industry bases

Katchan crallsmen, from the

moth tusks, that they make, as

well as for their objects from

jasper, lapis tazoli, indichite

The Kremlin at Novgorod

Plastic skates

The fans who came to watch two Leningrad ice-hockey teams playing that day did not anspect they were witnessing an expe-

The field players darted on the ice, and the goalles caught the puck... Everything went on as usual. Not many lans know that the players were using plastic skates for the first time in the history of ice bockey in this

The kies of finding a substitute for the costly materials that are taken to manufacture skates emerged several years ago at the Leningrad Sport exportmental factory. The Leningrad engineers make the skales out of a plastic material and press steel blades nto them. The experiment has shown that such skates are more functional than those made out of steel, being much lighter and stronger at the same time.

great plans - they intend to Young masters from the remake goblets and caskets out of nowned Kholmogory were sent to lar-away Lavosguba to help found. Kareha's first bone-carythe mammoth tusks based on mohis from the "Kalevala", the Entelodian epos It is in this ing workshop. The items prowas that they will confuence doced by this shop are today to

the bule old

the local crattemen have MOSCOW SIGHTS

Te found in muscoust in Nove

cow Lennigrad and other other.

long lasi, however, we have had a snowfall and this has given landmarks of our capital a Tchalkovaky donument by the Conservatoire in Herzen Tverskol Boulevard Andrei Knyazev



are attended by almost 15 mil-iton children of pre-school age annually. Here 80 per cent of the cost is paid for from public consumption funds and the re maining 20 per cent by the parents. The state allocations to pre-school education grow al the time, in 1971-75, they amo unted to over 17,000 million roubles, and to almost 23,000 unillion coubles over the next Q.: Each year millions

young people get married in the Soviet Union. As a rule, new families tend to live apart from their parents. How do the new A. About 80 per cept of ur

ban families live in separate apartments with all mod cons. By 1990 the state has undertaken tion with separate opartments, families with children and new tamilles being given priority receiving apariments from the state. Young families also enjoy the benefits of certain tax deductions, easy-term state loans, etc If a baby is born to a family, one of the spouses has the sight one of the spouses has the right to an interest-free loan from his or her employers of up to 1,690 routhes. To be repaid in eight years. It another child is born during this period, 200 routies is deducted from the loan, and there is 300 roubles for the third child.

The volume of free services and privileges enjoyed by the 270 million Soviet people grows all the time. A 20 per cent growth to services is envisaged over the current five-year plan period

FROM the SOVIET PRESS

A PRODUCTION COMPLEX IN THE BAM AREA

The development of the South Yakulla territorial production complex, the list in the Balkal-Amus Railway zone, is the subject of a story in PRAVDA. The complex will play a most important tole in the economic and social development of the entire Soviet North East. A large steel centre is needed in the area and there are all the presequisites for creating one in Yakutia - the northernmost autonomous republic occupying one-seventh of Soviet territory, Known slocks of high-quality from ones exceed 24,000 million to Basides, the minerals lie within a 200 km radius, with coke deposits and the Tynda-Betkakii tallway nearby.

The complex, the first to be constructed in the BAM area, will have the Berkakit-Tommot-Yakulsk rallway which, like the Tyndu-Berkaku teg will be part of the Balkai-Amus Railway running through its territory. The fallway will be of decisive importance not only for the further development of the complex, but for the defeated slopment of the entire autonomous republic. The idjoining regions, and in the Hest place the Magadan on, will prolle tangibly. And the contribution from ing north-east towards a stronger national economy will

The railway will also make it possible to start mining the sich deposits of from ore, apolites of the Sellydar deposits and other minerals, Enterprises for the processing and production of minerals will also become part in the South Yakutla complex, Research underlaken on EAM by the academic council of the USSR Academy a) Sciences shows that in the future the complex will Speciant for not less than one-fifth of the entire produclion in the Balkal-Amur Rullway area,

DIVISION OF LABOUR IN SOVIET SCIENCE

Last autumn the Carpathian

foresters stored enough beech

seeds for several years to come

These seeds which are needed

so badly for planting new forcets

only germinate once every five

The Carpathians are a major

beech-growing area. Beech is used fo making furniture and

floors, musical instruments and

wood. Its strong trunk and its

Il science in each constituent republic were not un inalienable part of the whole of Sovict science, each republic academy would inevitably wish to encompass as many scientific fields as possible, writes the magazi-ne, NAUKA I ZHIZN. This would mean scattering scientilic forces and unnecessary duplication in research. The unity of Soviet science allows each republia academy to focus on the problems which to them appear to be most promising, either because of the needs of the republic's economy, or because of the availability of specific scientific personnel and expertise, Besides, each republic knows that when the need arises, it can always use the results of research conducted by other republics. This constitutes the principle of the division

II in acience. Thus, scientists and engineers from Azerbaijan have done much to develop the oil resources in other republics. They have taken an active part in the develop-ment of oil fields in the RSFSR, Turkmenia, Kazakhsion, Byelorussia, the Ukraine, and other regions. Azer-baijan scientisis are engaged in joint research with geologists and prospectors from the GDR and Romania. and they help much in the development of oil fields in stan, India, Algeria, and Syria.

Azerbaijan salentisis and specialisis have started using modern space technologies to promote the more elective exploration and development of natural resources in the Soviet republics. Among other things, they have created a moveable information and measurement complex and other in-struments which are being used with a measure of

With each year, more and more importance is attached to reseatch and exploration of natural resources and the aimosphere and to monitoring environmental pollution. Effective measures are devised for purification purposes, and space technologies are designed and introduced in the national economy. On the whole, this work has led to the pooling of clioris by a number of the pooling of clioris by a number of the pooling of ber of scientific state from the Azerbaijan SSR Acad-

emy of Sciences, the ucudenties in other constituent republics, and in the countries of the socialist com-

SOME THOUGHTS ON THE MODERN MARRIAGE

It is thought for some reason that after marriage the wile should belong lock, stock and barrel to her hus-band, and the husband to his wife, and that they should have similar tasies and dreams. But what it their tusies and views about life differ? Perhaps we should revise our thinking about married life? What if we were to lormulate marital relations as follows: marriage is a voluntary union of man and woman for joint habitation, and the bearing and bringing up of children These questions from a woman reader are pondered over in KOMSOMOLSKAYA PRAVDA by writer and sociologist Yu. Ryurikov.

Many families degenerate into business unions when the human feelings wane. In other words, such a mat-riage is the ideal of the tired personality, or of one who is pragmatic and matter-of-fact. They say in Odessa, "bad weather is better than none at all". So the 'business' marriage has the right to life as a minimal programme. But good weather is preferable and the imai (not maximum) programme, i.e., spiritual allinity, gives people a lot more than the minimum one.

An exaggerated sense of property is of course unnatural in the family, while a complete ullinity of lastes and quilook is only possible with robots. Even in cases when the husband and wife are very close than will man contain the husband and wife are very close. they will most certainly have their own individual interesis and passions and the usual divergence in views. But were the main outlooks on life not to coincide the mutual affection would die or become unhealthy For the modern psychologically developed personality emotions alone are not a sufficient basis on which i build a marriage. We strive subconsciously for spiritual

closeness or, at least, for a similarity of basic interests.

with us. This is what we call compatibility—the new

foundation of the modern marriage,

We want our nearest and dearest to be "in tune"

the drilling sites. MN INFORMATION No. 7, 1983 MN INFORMATION No. 7, 1981

ture of the gas deposits to locate

Nikolai Alexey s

Igor Golovchin and Nikolai Alexeyev have laken socond places (the first place was not awarded) at the recent 7th International lierbest von Karaian Contest of Conductors in West Berlin. They are both twenty-six. The former conducts a sym-phony orchestra in the major Siberian city of Irkutak and the

GARCIA LORCA ON THE SCREEN

THE USSR'S YOUNGEST PUBLISHERS

Fifty young maestros from Hirly-one countries met in West
Berlin. Different roads, different choral faculty of the music biographies, different mastery, school at the Moscow Conser But as was noted by the famous vatoire. It was no accident that Sorit composer Tikhon Khrenni- at the Conservatoire itself where kov, who was a member of the the department of symphonic "I don't recall such a great num-

The play by the Spanish writer Carda Lorca, "La casa

de Bornarda Alba", which has

been staged many times by the-

aires in Georgia, is now to be

Lorca's play altracted us by the topicality of the problems

it deals with, said the young

d rector. The upbringing of the

finture generation, the preserva-

This country's youngest pub-lishers, Raduga (Rainbow), will be issuing the following titles at

the start of the new year: "Pe-

ter 1" by Alexei Tolstoi in

Serbo-Croatian, 'The Fate of a

Grman, and "Around the World by Sea", a marine en-cyclopaedia for children, in

This year, Raduga will produce 600 litles in 130 languages. It specializes in classical and

modern fiction, words on linguis-

tics, aesthetics, literary criticism,

sport and tourism.

The State Lithuanian SSR

Opera and Britet Theatre

A. Rakakius's

ballet, "Porever Alive". The

ballet is based

S. Krusenskes.

Pragments from

etchings, "The Struggle", "Disersy", "Life" and "Metaory" have

bean recreated in Annos.

A scene from

drawings by the

a production of

Raduga:

is directed by B. Chkheldze.

SOVIET SCHOOL

OF CONDUCTING:

stars

This makes the victory of the Soviet conductors all the more significant" Igor Golovchin was born in

Moscow in a family having no relation to music; both his lather and mother are athelic gymnastics coaches. Feeling that their son had exceptional Siberion city of irkuisk and the latter will be graduating this spring from the Leningrad Conservatoire and the latter and ned exceptional musical talent, they almost forcibly brought him to a music school. The boy's genuine vocation became tion became apparent in the senior forms, and later and more vatoire. It was no accident that

and love-the subjects of Lor

ca's play—are mallers of gene-

rai human importance, which are as vital today as they were

unlimited opportunities for the

Among the other prominent

actors and actresses starring in

the film is the well-known So-viet actress Veriko Andzhapa-

Fore'gn readers can also avail thernselves of books in the fol-lowing series: "The Working Class in Modern Literature", and

'The Library of Russian and Soviet Stories'. Raduga publishes books by the authors of all the

fraternal Soviet peoples in many foreign tongues. The Soviet Union leads the world in its

output of foreign literature in translation. Raduga cooperates with book distributing agencies, publishers and authors from practically all the countries which took part in the Helsinki

of the play in itself

Igor Golovchin.

made for nineteen-year-old Golovchin. Everyone was altracted,

still continues to be attracted, by his seriousness, astonishing industriousness, restlessness and by his avid passion for music, says chief conductor at the Bol-shoi Theatre Yuri Simonov, talk ing about Golovchin, his former pupil. I don't think that his success at the Korajan contest will 'urn Igor's head. He is a pro-'ound musician who clearly sees uls purpose.

Could you name your ideal of modern conductor?-- Igor was asked.

Yevgeny Svetlanov, he said without a moment's hesitation, in conducting only accepts aport a romantic and emotional her of strong competitors before plicants with a higher musical bent. And also Yuri Simonov. I or such a high and mature level. education, an exception was was greatly implessed by Kara-

FACTS

and EVENTS

Exhibitions. Works of applied

art from Mexico are on view at

a show which has opened in the capital of Uzbekistan, Tashkent.

Ceramic statuettes, wall masks, terra-cotta ligurines all by un-

known masiers acquaint us with

the customs and everyday life of the fribes of pre-Columbian

America. Also on a display are works by Mexico's modern folk

to Sergel MIKHALKOY

The 18th congress of the in-ternational Board on Books for Young People (18BY) held at Cambridge, Britain, has awarded Sergei Mikhalkov, president of the USSR national section and

with an IBBY honorary member

The diploma is the highest IBBY distinction and has pre-viously only been awarded on a

few occasions to outstanding figures in the world of literature

children and young people.

diploma for his "outstanding contribution to the activities of

the International Board".

nber of the IBBY executive,

IBBY DIPLOMA

jan's performances of symphonies by Brahms and Beethoven, of which I have hoard recordings Can you imagine how excited was when at the concert give by the laureates of the Contes conducted the famous Berlin Philharmonia in a performance of Brahms' Second Symphony.

DUROV'S CORNER

CELEBRATES ITS

70th ANNIVERSARY

A celebration to mark

tional centre, says Natalia Dure

va, the art director and theatre

manager, who is the founders

dren here were combined with

serious efforts to introduce then

to the animal world. Viadion Durov's motto was, "teach by

amusing", and it has since be-

come the fundamental principle of the Russian school of animal

taming.
The Durov Animal Thealta

has now been in existence for

three scanons. We have staged

five plays in which leathers

and quadruped actors (we have

300 of them) have played in

Moscow and on tour on more

At the end of the present set-

son, we want to open to visited

a unique two-tier zoo built is

the theatre compound. We are

also starting to restore the me-

mortal corner and to arrange t

museum in the old building.

than two thousand occasions.

70th anniversary of Durov's Co. At this Contest it so happene ner has been held at the Vad conducted "Don Juan" by mir Durov Animal Thesire h Richard Strauss, says Nikolai Alexeyev. But I would have pre-The Corner which was founded 70 years ago by the famous clown and animal tamer Vladierred Shostakovich. The latter is my main composer without whom I could not imagine life as a conductor, nor indeed life mir Durov in the street which used to be called Staraya to zhedomka, was intended as a itself. That is why my ideal is Yevgeny Mravinsky, a splendid important cultural and educa-

interpeter of Shostakovich's music. As far as recordings are concerned I agree with Igor: Karajan's interpretation of Braiums and Beetboven is strik-

grad. His father was a black-smith, and his mother a cashier. He joined the Conservatoire as a choir student, but soon his enihusiasm for conducting a symphony orchestra was so apparent that he was transferred to the class of "symphonists" led by Maris Jansons, who in his time, also won second prize at the Karajan Contest.

After the Contest, newspaper said I was a poet and a lyricist They are wrong, although I have nothing against either poetry or lyricism, said N.kolai Alexeyev. I am on better terms with drame thrust, conflict, and contrasts. like conducting Shostakovich, Beethoven, Tchaikovsky, Berlioz,

Films. At the Mostilm Studio

director Mikhall Shveitser has

started shooting a five-part se-

rial based on Gogol's "Dead Souls" for Central TV. The Mos-

cow Art Theatre actor, Alexan-

der Kalyagin, has been invited to play the role of Chichikov.

This picture called "The Young

One" by one of Vologda's lead-

ing graphic artists Dzhanne

Tutundzhan is part of an exhi-

bition of her works now to be

seen at the exhibition half at

46b Gorky Steet. There are 700

paintings and drawings on view.

BUSINESS



V/O Avicexport annually delivers around 300,000 Lada cars abroad.

JOINING FORCES

Three major Funish firms have opened a joint represen-talive office in Moscow. Each of the companies concerned has maintained long-standing and stable links with its Soviet partners. Our electric engineering systems and instruments are in use on fifteen of the icebreakers built for the Soviet Union while our thyrision control de-vices are fitted into the 110 electric locomotives that Finland bought from the USSR. says Director General of the Ström-

berg company. Ahlström sells paper and machines for the wood-working and glassware industries and buys Soviet timber and machine tools. Over a number of years Thomesto, the trading company. has sold the Soviet Union metal parts of buildings for different purposes as well as complete projects. It also sells consumer goods, such as furniture, wallpaper, blue feans, rugs and car-

CONCERT HALLS.

Central Concert Hait (1 Mos-

Variety Theatre (20/2 Ber-

senevskaya Embankment). 22, 23, 24—"Walk a Kilometre" variety

programme, featuring the Auto-

graph rock group and the Suvenir dance ensemble.

Lenin Central Stadium, Small

Sports Arena. 22, 23, 24 - Mos-

_SPORTS ..

ICE HOCKEY

vs Central Army Club. 23 -

Lonin Central Stadium, Palace

kvoretskaya Embankment, at the Rossiya Hotel). 22, 23 — Maryla

Rodowicz (Poland).

cow Ballet on Ice.

tative of its own in Moscow. Though they specialize in diffe-rent fields, their aim is the same —to expand the mutually advantageous Soviet-Finnish trade.

pris. Each firm has a represen

Contacts and contracts

② A major contract has been signed in Oslo between the All-Union Foreign Trade Association Technolntorg and the Norwegian firm of Standard Telefon og Kabelfebrik A/S under which Norway is to receive a large consignment of Biryusa refrigera-tors, which the firm also intends to market in Sweden and Den-

© The Second International Exhibition of Equipment for An-ti-Corrosion Coatings is to be held this year in Leningrad be-tween 10 and 19 March.

BASKETBALL

Dynamo Palace of Sport (32 Layochkina St). 22 — USSR men's championship. Moscow Dynamo vs Kaunas Zaigiris. 5 p.m.

Zalgiris, the best team of the Lithuanian SSR, is the leader in the current cham-

PENCING

Lenin Central Stadium. Druzhba Sports Gym. 22, 23 and 24-International "Moscow Sabre" Tournament. On January 22, at 10 a.m. and 6 p.m. On January 23, at 10 a.m., on January 24, at 10 a.m. and 2 p.m.

This traditional tourna ment for the "Sportivnaya Moskva" newspaper brize is being held for the fith time

RACING Hippodrome (22 Begovaya St).

23—Racing and trotting. 1 p.m.

	nge quotations for	French franc	100	10.67
January 16, 191 Currency	Quofations in roubles	FRG (Deutsche mark) Indian rupoe	100 100	30.26 7.18
Canadian doile		ilalian ilra Japanese yen Spanish pesela	10,000 1,000 100	5.26 3,09 0.56
English pound storling Finnish markks	100 111.64	Swedish krona Swiss franc	100	9.78 36.86

Designing mines for India

A whole set of specifications and documents for the moder nization of a coal-processi plant at Kathara, prepared by the Giproshakht design institute in Leningrad, has been sent to

We have long-standing and profitable links with India in the designing of coal enter-prises, says Giproshekht direc-tor, Vladimir Mikhin. This cooperation goes back over 20

Very soon the institute is to despatch to India specifications and documents for the construction of the main slanting shalt at the Janjira mine and the Mukunda strip-mine. Two processing plants — for coking and energy coal -- are to be built at Mukunda.

At the present time the in-stitute is designing coal pits to be built at Talcher and Nigahi

Expansion in Soviet-American

trade urged

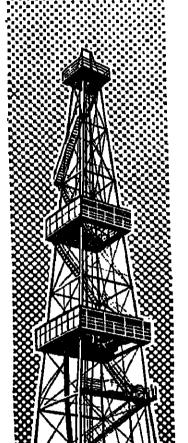
Despite existing obstacles, co-operation in trade between the USSR and the USA should be expanded since it meets the interests of both countries. This is the opinion of the Soviet and American scientists, experts and businessmen, who took part in a bilateral meeting in Moscow involving economic experts of the UN associations in the USSR and the USA.

The meeting focused on East-West trade, including pressing issues of Soviet-American commercial contacts. The conferees listed restrictions on credits and the sale of the so-called high technology products to the So-viet Union as being among the main factors preventing the ac-tive development of these relations. In the course of the discussion, which both sides des-cribed as baving been useful, attention was also paid to the economic developme two countries.

The next meeting of experts is scheduled to take place in the United States in 1984.

V/O TECHNOEXPORT RENDERS TECHNICAL ASSISTANCE IN:

- geological prospecting for oil, gas and all other mineral resources;
- development of proved gas and oil deposits;
- construction of:
- light and medical industries;
- hospitals and other medical institutions;
- higher, secondary general and secondary special aducational institutions, centres for training skilled



FOR CARRYING **OUT THESE WORKS** V/O

TECHNOEXPORT OFFERS A FULL SCOPE OF SERVICES,

- Investigation and survey works;
- design works;

INCLUDING:

- delivery of complete technological equipand lease:
- assembly and adjustment of equipment;
- -- commissioning of pro-
- -- training of the Customer's technical person-
- sending of highly qualified specialists.

OUR ADDRESS:

VIO Technoexport 18/1 Ovchinnikovskava 113324 Moscow, USSR

Telegraph: Technoexport

Telex: VOTE 411338

Telephone: 220-17-82

TECHNOEXPORT

RADAR EQUIPMENT FROM TESLA

The three hundredth set of landing radar equipment, sup-piled to this country by the Czechoslovak foreign trade association of Omnipol, has been installed at Leninakan Airport, in Armenia. This event was the subject of a press conference held at the Czechoslovak trade mis-

It was 20 years ago that we bought the first set of redar equipment manufactured by the Tesla-Pardubice factory, said Deputy Minister of Civil Aviation of the USSR I. Mashkivsky, Today, the elegant, colourful and reliable instruments produced by this factory ensure the safety regularity of our flights to

all parts of the country. We are content with their quality, with the way they are assembled, and with the standards of maintenance and servicing.

Radar manufacturers in Czechoslovakia produce a major proportion of this type of tech-nology within CMEA. Tesla maintains particularly close with Soviet organizations.

Intourist news

DAGOMYS ON THE BLACK SEA this develops the theme of le-

The Inlourist hotel Dagomys climbing up slop-like for 28 sloreys, is the main new architectural structure of a fourist complex in the Black Sea resort of Sochi. The hotel has 1,015 numbers with windows idoling the sea—one, two; and three-room sulles, 1,662 places for any tasis and budgel. The julerlore bods! woodcarv-

silva resi.

In one of the wings of the building is a medical service with treatment rooms. There is also a swimming pool with sea water and a saunc complex. These is a conference half for 1,000, which can easily be furned into a almoconcett. half, side-shows. and a Beryoska side-shows, and a Besyaska

shop.
The tourist complex includes per skal

the eight-storey cylinder of the Olimpitsky holel for 450 places, glidled by lodges, and the motel Meridian with two-storey suites, where the bottom storey func-tions as a covered garage. Near-by are the compriable yans of ay use the compliants vars of a motor comp ground and a car servicing station. Next to the living quarters are residurants. Dublavo, with fish meals and Gosack Kuren, known for its

WHAT'S ON!

January 22-24

_THEATRES__

Kromlin Palace of Congresses (Kremlin). 22, 23 (mat)—Concerts. 24—A Concert. Bolshol Theatre performances: 22 (eve) -Melikov, "Legend of Love" (ballet). 23 (eve) - Minkus, "Don Quixole" (ballet).

Boishol Theatre (Sverdlov — Double-bill: Rimsky-Korsakov, 'Mozart and Salleri"; Tchaikovsky, lanthe" (operas); 22 (eve) Prokoftey, "Betrothal in the Monastery" (opera). 23 (mat)— Khrennikov, "Love for Love" (ballet); 23 (eve)—Shoslakovich,

"Katerina Izmatlova" (opera). Stanislavsky and Nemirovich-Danchenko Musical Theatre (17 Pushkinskaya St). 22-Miliöcker "Der Betteistudent" (operetta). 23 (mat) -- Morozov, "Doctor Doolitile" (ballet); 23 (eve) — Offenbach, "La bolle Hélène" (operetta). 24—Tsintsadze, "Ri-

Operella Theatre (6 Pushkin-skaya St). 22 (mal)—Felisman, "An Old Comedy": 22 (sve) — "Messieura Artistes". 23

(mat and aft)—Casagrande, nocchio's Adventures"; Khrenikov, "Children in Our Beckyard (one-act ballets); 23 (srd -Lehar, "The Merry Widow 24—Zhurbin, "Penelope".

Chamber Musical Theatre Loningradsky Prospekt). 22 Double-bill: Kobekin, 'Sa Song"; Desyatnikov, "Poor II za", 24—Trip'a-bill; Sidelnikov, "Poor Peopla"; Kohekin, "A Madman's Dlary": British, "The Colden Vanity".

Moscow Dynamo vs Kiev Sokol. 5 p.m. (both days). Spartak vs CAC is the central match of the 37th USSR

The Ram (Riga Film Sindle preserve the past and about the danger of human just

ference. Cinema: "Progress" (17 % Meil) monosovak v -Universitet, 1 Beg Your Pardon Ales

(India, 2 parts).

A love-story believed poor young man and algo from a wealthy family Cinema: "Ural" (9 Uralska) St), Metro Shchyolkovskaya

State Bank of the USSR

	Foreign exchange	quotations for	French franc FRG (Deutscha	. 100	10.6
	January 16, 1983 Currency	Quotations in roubles	mark) Indian rupoe Ifalian itra	100 100 10,000	30. 7. 5.
i	Canadian dollar English pound	100 57.73	Japanese yen Spanish pesela	1,000 100 100	3. 0. 9.
	storling Finnish markka	100 111.64 100 13.44	Swedish krona Swiss franc	. 100	36.

MN INFORMATION No. 7, 1983 -

MY INFORMATION NO

்தாக்க அத்திக்கத்தித்திருக்கள்கள் கொள்ளகள் கிறையில் காக்கக்கள் காக்கள் காக்கள் காக்கள் காக்கள் காக்கள் காக்கள்